

# TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO O GALUEGA TAU LEOLEO 2017

## SAMOA

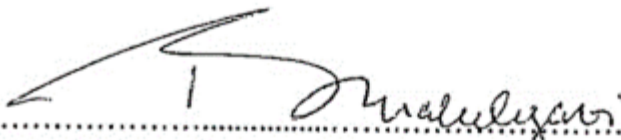
### Faamatalaga e Faamalamalama ai

#### Faatomuaga

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le fuaiupu 6 o le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2009 (Tulafono Autu) e ala i le faaofiina o le Sui Komesina e avea ma vaega o le faatulagaga o le faalapotopotoga o le Galuega Tau Leoleo a Samoa. O le a teuteuina foi e le Tulafono Tau Faaofi le Vaega III o le Tulafono Autu e faaofiina ai o se Vaevaega 4 fou, e faatonutonuina ai faaletulafono, le tofiaina, manaoga tau le agavaa, tuutuuga ma aiaiga ma e faapea foi i tiute tauave ma malosiaga o le Sui Komesina.

#### Fuaiupu:

- Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.
- Fuaiupu 2: - ua teuteuina ai le fuaiupu 6(2) o le Tulafono Autu, e ala i le faaofiina o se parakalafa "(b) fou lea e faasino i le tofiaina o le Sui Komesina i lalo o le fuaiupu 18 o le Tulafono".
- Fuaiupu 3: - ua teuteuina ai le Vaega III o le Tulafono Autu, e faaofiina ai o se Vaevaega 4 fou. O lenei Vaevaega fou o le a faatonutonuina ai faaletulafono, le tofiaina, o manaoga tau le agavaa, o tuutuuga ma aiaiga ma e faapena foi i tiute tauave ma malosiaga o le Sui Komesina.



(Hon TUILAEPA Auelua Fatialofa Lupesoliai Lolofietele  
Neioti Aiono Galumalemana Dr. Sailele Malielegaoi)

PALEMIA

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE  
TULAFONO O GALUEGA TAU LEOLEO 2017**

**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 6(2)
3. Ua teuteuina le Vaega III

---

**2017, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU**

**O SE TULAFONO** e teuteu ai le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2009  
("Tulafono Autu").

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto  
e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2017.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 6(2):**

Ua teuteuina le fuaiupu 6(2) o le Tulafono Autu, e ala i le faaofiina i le tuana'i ai o le parakalafa (a) o le parakalafa (b) fou e faapea:

“(b) o le Sui Komesina e tofia i lalo o le fuaiupu 18;”.

**3. Ua teuteuina le Vaega III:**

Ua teuteuina le Vaega III o le Tulafono Autu, e ala i le faaofiina o se Vaevaega 4 fou e faapea:

**“Vaevaega 4 - Sui Komesina**

**18. Tofiaina o se Sui Komesina:**

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona tofia se tagata talafeagai ma lelei, o ia lea ua agavaa e umia le tofi i lalo o le fuaiupu 19, ina ia avea ma Sui Komesina o Galuega Tau Leoleo a Samoa.
- (2) O le vaitaimi o se tofiga o se Sui Komesina e mo le tolu (3) tausaga.
- (3) E tatau i le Minisita ona ia faamautinoa e faapea ua faia o se faasilasilaga faalauaitele ma ua faaogāina se faiga manino e filifilia ai e tusa ai o Faatonuga Lautele i luga o le faafaigaluegaina ma le filifilia, i so o se taimi lava e iloiloina ai le tofiga o se Sui Komesina.
- (4) E agavaa le Sui Komesina mo le toe tofia i le Tofi Sui Komesina pe afai e muta le aogā o so o se vaitaimi o le tofiga.

**19. Agavaa mo le tofiaina e avea o se Sui Komesina:**

E lē mafai ona tofia se tagata e avea o se Sui Komesina i lalo o le fuaiupu 18, seia vagana ai o lena tagata:

- (a) sa avea po o o lo o avea o se sui o Galuega Tau Leoleo i Samoa po o atunuu i fafo, i le taimi o le talosaga; ma
- (b) sa avea o se sui o Galuega Tau Leoleo mo se vaitaimi e lē itiiti ifo i lo le 10 tausaga; ma
- (c) ua faamalieina uluai manaoga uma mo le tofiaina, ia e mafai ona faatonuina e tulafono faatonutonu ua faia po o faatonuga ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono.

**20. Tuutuuga ma aiaiga o le tofiaina o le Sui Komesina:**

- (1) E tatau ona fuafuaina le tofogi ma alauni o le Sui Komesina e le Kapeneta, i le amanaia ai o le fautuuga a le Komiti Faufautua mo Totogi.
- (2) O isi tuutuuga ma aiaiga uma e faatatau i se Sui Komesina e tatau ona taua i totonu o le feagaiga o le tofiga, ia e tatau ona faamamaluina e tusa ai ma ona tuutuuga, ae peitai e noatia i aiaiga o lenei Tulafono.
- (3) E mafai i tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono, ona faatonuina tuutuuga ma aiaiga e faasino i le tofiaina o se Sui Komesina po o le faafaigaluegaina o le Sui Komesina i lena Tofi.

**21. O Tiute Tauave ma Malosiaga o le Sui Komesina:**

- (1) E tatau i le Sui Komesina ona fesoasoani i le Komesina i le faatinoga o malosiaga ma galuega tauave a le Komesina e faatatau i le faafoega atoatoa ma lelei o Galuega Tau Leoleo.
- (2) E tatau i le Sui Komesina ona faatino malosiaga ua tuuina atu ia te ia i lalo o le fuaiupu 17 ma faataunuu o tiute tauave ma galuega tauave uma e pei ona faaee atu ia te ia e le Komesina.

- (3) O malosiaga, tiute tauave ma galuega tauave uma ua faatinoina e le Sui Komesina e tatau ona faia e tusa ai ma so o se aiaiga, tapulaa po o manaoga ua faaeeina atu po o ua manaomia e le Komesina.”
-